



SVEIKAS Jezau mažiausias,
Kudikelis brangiausias,
Tame Jo užgimime,
O Panos pagimdyme,
Linksminkimes ir džiaugkimes,
Dievui garbe duodami, giedokime,
Trubomis trubykime,
Giesmeles giedokime,
Tame Jo už užgimime,
O Panos pagimdyme,
Linksminkimes ir džiaugkimes,
Dievui garbe duodami, giedokime,
Dangus mumis artinas,
Del to žeme linksminas,
Tame Jo užgimime,
O Panos pagimdyme,
Linksminkimes ir džiaugkimes,
Dievui garbe duodami, giedokime

LINKSMU KALEDU!

LINKIME visiems musu
skaitytojams ir drauge vi-
siems Lietuviams czionais A-
merike sulaukti sveiku ir lai-
mingu Kaledu, o musu tautie-
cziams Lietuvoje, kad Dievas
sugrazytu Teyne ir laisve. Lai
Dievas užlaiko musu skaityto-
jus sveikatoje, prailgintu jiems
gyvasti ir kad susilautu geres-
niu laiku sziuose pavojinguose
laikuosia, kur kare sunaikino
sklypus ir iszskolino tukstan-



czius nekaltu žmoniui. Lai už-
zydi taika tarp svieto ir meile
artimo.

Dalinames ir mes su musu
skaitytojais plotkeleis su vil-
czia kad sulauksime gyvi kitu
Kaledu ir Dievas užlaikys mus
sveikatoje darbuotis del labo
Lietuviszkos visuomenes sziam
laisvam sklype!

To visko linkime szirdingai,
"Saules" Redyste.

Isz Amerikos

BUTLEGEREI SU- LAIKE DARBA STRIPINSE

Palicija Paszaukta

Pottsville, Pa. — Szerifas su
pagalba savo draugu ir valsti-
nes palicijos, iszvaike daugeli
butlegeriniu anglekasiu kurie
norejo sulaikyti dideli anglini
szilupeli ir neprileisti ji priva-
ziuoti prie stripinsu kurias ke-
tino kasti Heekersville Valley,
kur kontraktorei isz Hazletono
ketino atidaryti naujus stri-
pinsus. Darbininkai užkimszo
kelius vedanczius in stripinsus
o kada jie atsisake apleisti vie-
tas, palicija panaudojo palkas
ant ju galvu ir kelis suzeide.
Tenaikinei gyventojai nenori
kad kompanija atidarytu toje
vietoje stripinsus nes tas butu
dideliu pavojum del ju namu.

Daugelis Žmonių Mate Kryžiu Ant Dangaus

Wilmington, Del. — Dauge-
lis žmonių aplinkineje Brandy-
wine, artimoje czionais, vely-
bu laiku po piet, praicia Ket-
verga, mate dideli kryžių ant
dangaus. Tula motere, Mrs.
Rebeka McCann, pranesze buk
kryžius buvo matytas per ko-
kia penkiolika minuutu ant dan-
gaus po tam isznyko. Kada
pradejo isznykti, in jo vieta
pasirode mažesnis kryžius ku-
ris taipgi isznyko. Daugelis ki-
tu žmonių taipgi mate taji kry-
žių. Žinunai isz Franklin In-
stituto tvirtina buk tai nuo dul-
kiu ore susitvere kryžius o sau-
les spindulei ji apszviete bet
seni žmones kitaip kalba apie
taji pasirodyma ir yra tosios
nuomones kad Amerika bus in-
stumta in szia kare.

Pavoge Žmogų Ir \$3,000 Prie Bankos

Pittston, Pa. — Dienos lai-
ke, artimoje palicijos stoties,
Max Kramer, fabrikantas, ka-
da iszeitinejo isz bankos su 3-
000 doleriu, kuriuos ketino isz-
moketi savo darbininkams, li-
kas sulaikytas per banditus,
insodytas in automobilu ir isz-
veztas isz miesto in Wyoming
kalnus, ateme pinigų po tam
paleido ji. Žmogus bludžiojo
po kalnus per keliolika valan-
du pakol gavosi ant kelio ir li-
kos parveztas namo. Lyg sziam
laikui palicijai nepasiscke su-
sekti banditus.

Per paskutinius 20 metu
Amerikoniszki gelezinkelė isz-
dnoda po tukstanti doleriu kas
minuta ant apszugojimo apa-
ratu ant gelezinkelė.

Nemetyk rozių tarp kiau-
liu nes vietoje uostyt ju meilu
kvapsni tai jos jas sumindziuos.

AMERIKA SIUNS LAI- VUS IN ANGLIJA

Prezidentas Siuns Laivus In Anglija Su Tavorais Ir Amu- nicija -- Svetimtautiskus Lai- vus Užgriebs, Kurie Randasi ★ ★ ★ Czionais ★ ★ ★

Washington, D. C. — Prezi-
dentas ketina atszaukti tiesas
kurios uždraudžia Amerikai
siunsti laivus in Europa su ka-
riszku materijolu, maistu ir ki-
tais reikalingais dalykais del
kariaujancziu sklypu ir pri-
gialbes kovoti su nevidonais ir
kad laivai be jokios kliuties
plaukinetu in Europa.

Taipgi visi tieji laivai, kurie
randasi Amerikoniszkosze pri-
stovose, priulinti prie svetimu
sklypu, butu užgriebti ir sulai-
kyti kaip: 37 prie Danijos, 27
prie Italijos, 28 prie Francuзу,
2 prie Vokiecziu ir 12 prie Lat-
vijos ir Estonijos.

Vokiecziai vis bombarduoja
Londona o Anglikai nepasi-
duoda ir atkerszina bombar-
duodami Berlina ir kitus Vo-
kiszkus miestus.

Anglija paskire savo amba-
sadoriu ministeri Halifax in
vieta mirusio ambasadoriaus
Washingtono. Naujas amba-
sadorius pribus in Washingtona
apimti dinst.

Iszpanai Prieszingi Prezidentui Franko

Philadelphia, Pa. — Genero-
las—prezidentas Franciszkus
Franko neinklampys savo pa-
donu in kare, norints padare
sutarti su Italais—Vokiecziais
kad jiems prigialbet nes jis ge-
rai žino kad 90 procentas Isz-
paniszku gyventuju yra prie-
szingi tam užmanymui. Taip
tai kalbejo daktaras Joseph
Stokes ant susirinkimo czionai
ka tik sugryzes isz Iszpanijos
ir Francijos. Toliaus daktaras
kalbejo: "Padejimas Iszpani-
joj yra arszesnis ne kaip Fran-
cijoj, nuo 700 lyg 2,000 Repub-
likoniszku kalininku buna su-
szaudomi beveik kas diena Isz-
panijoj. O gal buna suszaudy-
tais vien tik del to, kad pada-
ryti vieta del kitu kalininku
kurie yra atvaromi in kaleji-
mus kas diena nes Franko bijo
kad tasai 90 procentas gyven-
toju nesukeltu isz naujo revo-
lucija ir nepadarytu jam ga-
la."

Jeigu kudikis ne verkia,
tai motina nežino ko jam reik.

50,000 Italu Apsiaubti Kalnuose

Atenai, Graikja. — Trys Ita-
liskos divizijos susidedanczius
isz 50 tukstancziu kareviu,
yra apsiaubtos per Grai-
kiszkus kareivius aplinkineje
miestu Tepeleni ir Klisura. Ita-
lai bega in szali Chimara. Dau-
gelis žuvo laike musziu.

Lenkiskas Generolas Smigly Ridz Pabego

Bukareszt, Rumunija. — Bu-
vuszis žymus Lenkiskzas gene-
rolas Smigly-Ridz, kuris pabe-
go isz Lenkijos in czionais,
pabego taipgi isz czionais su
keleis Lenkiskzais aficieriais,
manoma kad in Turkija. Du
menesiai adgal buvo jis aresz-
tavotas už suokalbi priesz val-
dzia. Rydz buvo pirmutine
ranka Pilsudskio bet kada
mate kad negales apginti savo
tevynes nuo Vokiecziu, pabe-
go su kitais in Rumunija.

Angliku Žuvo Szioje Kareje Apie 1,000-Ita- lu Paimta In Nelaisve 30,000

London. — Ministeris Chur-
chill, laike posedžio, apreiszke
buk Afrikoj kare su Italais
kasztavo Anglijai apie tuk-
santanti kareviu gyvascziu bet
Anglikai paeme in nelaisve
daugiau kaip 30 tukstancziu
Italiszku kareviu. ir. kožna
diena vis daugiau paima.

Isz Kairo kariszka valdzia
prisiunte raparta buk nuo pra-
dzios tenaitiniu musziu Angli-
kai paeme in nelaisve 31,546
kareivius ir 1,226 aficierius
tarp kuriu radosi keturi gene-
rolai.

Italai Suszalo Ant Smert Kalnuose Graikijoj

Struga, Jugoslavija. — Prie
Albaniszko rubežiaus. — Grai-
kiszki kareivi patuliudami
szia aplinkine, kur szaltis

vieszpatauja 22 laipsnius žė-
miau zero, užtinka daugeli Ita-
liskzu kareviu sniege, susza-
lusius..

Patys Graikai turi permai-
nyti savo patrules tam dide-
liam szaltyje kas puse valan-
dos kad sargai nesuszaltu.
Graikai naudoja baltas drobu-
les kaip tai naudojo Finiecziai
idant apgauti Italiskzus karei-
vius kad nematytu juos prisi-
artinanczius ant sniego ir to-
kiu budu szaudo patrules.

Valona Bombarduotas Per Anglikus

London. — Angliszka flota
smarkei bombardavo Italiszka
pristova Valona, Albanijoj bet
ne vieno laivo pristovoje neuž-
tikta nes Anglikai tikejosi te-
nais surasti Italiszka flota ir ja
paskandyt bet in laika pabego.
Anglikai taipgi užklupo ant
pristovos Bardia kur randasi
apie 20 tukstancziai Italu ap-
siaubtu isz visu szaliu per Ang-
likus isz kur negali pabegti.
Szeszi Italiszki eroplanai likos
nuszauti per Anglikus.

ŽINUTES

Connellsville, Pa. — Negy-
vendamas su savo pazia tris
metus, Juozas DeMarco, 57 me-
tu, sutikes ja ant ulyczios, pa-
leido in ja szuvi užmuszdamas
ant vietos.

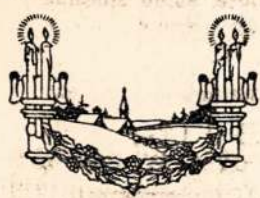
Ridgeway, Pa. — Szv. Leo-
no Katalikiszka bažnyczia,
viena isz seniansiu paviete,
sudego Nedelios vakara. Ugnis
padare bledes ant 200,000
doleriu.

Beaver, Pa. — John Buell-
ler, 17 metu, pasikore ant me-
dzio artimoje namo isz prie-
zasties kad negalejo surasti
sau darbo.

Washington, D. C. — Lyg
sziai dienai užsiregistravojo
pagal tiesas 4,180,903 ateivių.

London. — Devyni svodbi-
ninkai kurie važiavo isz vesel-
kos bosc, likos užmuszti per
bomba numesta per Vokiszka
eroplaną.

Kas Girdet



Velinam Linksmu Kaledu!

Linksmos Szventes!
Ir vėla atejo:
Vilija, Kaledos, Eglele — da-
linimas plotkelin ir velinimai!
Su tikru jausmu sveikiname
kas meta ta tikejimiska szven-
te ir taji meilu senoviszka pa-
proti kuris atnesza mums tiek
smagu jausmu isz musu Tey-
nes ir apie tuosius kurie pasi-
liko uz placiū mariu, varguo-
se ir nedateklyje...

Kaledos! Kiek tai ju savo
gyvenime praleidome, kiek kai
nesmagumu, atsitikimu, nelai-
miu ir kiek tai žmoniū atsisky-
re su mumis o mes einame toli-
mesneje kelioneje savo gyve-
nime.

Kur buvome, kur esame?
Kaip tai toli nubegome nuo
tų pirmutiniu Kaledu, tosios
pirmutines egleles, tojo pirmu-
tinio kudlikiszko džiaugsmo.
Sukrito ant mus karizkos vie-
sulios, gyvenimas pilnas rupes-
ciu, skausmo ir asarū, pasi-
liko paskui mus žeme, kalnai
ir marios ir... sztai... pri-
glaude mus svetima szalele ge-
ra ir turlinga bet... taip mu-
su szirdims svetima.

Szvente broliszkos meiles,
užginimas Atpirkejo žmoniū!
Gal ne viena tauta apvaisz-
czioja taja szvente su kokia
dvasia kaip Lietuvei apvaisz-
czioja jo kada Lietuva buvo
galinga, kada buvo prispausta
per Rusija ir vėla gavosi po jos
padu.

Iszeivysta Lietuviszka Ame-
rikoj pasiliko iztikima savo
Lietuviszkiems papročiams ir
kasmet apvaiszctineja Szven-
te Užgimimo Kristaus, nema-
žiaus kaip musu brolei ir sesu-
tes kitose dalyse svieto, no-
rints gyvename ezionais kito-
kiose aplinkybese.

Lai toji szvente Užgimimo
Atpirkejo suvienija mus ir su-
taiko. Užmirszktame ant vienos
dienos apie nesutikima musu
gyvenime, paszvenskime ji del
musu szeimynelin, praleiskime
malszei ir su užganadinimu
nes tai musu vienatine laime
szioje kelioneje musu gyveni-
me.

Taigi, Kaledos jau ezia,
žmoniū kruta, czystinasi,
perka ir kopa laukdami tos
szventes, tai yra tieji, kurie tu-
ri už ka pirkinet. Kiti su nu-
lindimu žiūri in paredytus lan-
gus kromu neabejodami ant
nieko.

„Dievas gema kas metas“,
atsiliepia balsai driovanciu,
— bet žmogaus likimas vis tas
pats. Kitados Dieviszkas Ku-
dikelis užmigdavo stoneleje
tik karčia. Szia dienai jau gimimo
diena parengia kas meta o ki-
ti apvaiszctioja taja diena
kaip laidotuves... Kodel taip
dedasi?... Kodel?..

Tieji, kurie atsieda prie pu-
kei prikrauto stalo su visokeis
valgeis ir tieji kurie seda prie
vargingo stalo tai turi susvie-
nyt mislimis. Pirmutinei gi-
lesi su kitais, antri užvydi pir-
miems ir mislina: kodel tiems
geriaus ant svieto yra ne kaip

jiems. Bet kas isz to, juk turias
nepasiliks ant visados ir kam
vieni kitiems užvydi?

Dangelis yra tokiu kurie ne-
gali ir neturi iszteklius ap-
vaiszctineti Gimimo Diena
Vieszpaties isz Nazareto bet tu-
ri czysta sanžine kad per visa
gyvenima gyveno dorai kaip
Dievas prisake, budami užga-
nadinti kad moralizškai stovi
augszciau už dangeli kitu.

Szvente Užgimimo Vieszpa-
ties, Teisybes ir Teisingystes,
lai buma szvente del geresnio
gyvenimo ateityje.

Szia dienai ant svieto nesiran-
da ramybes, vaikeliai verkia
tevu, tevai verkia vaiku. Vy-
ras skundžiasi ant moteres, mo-
tere ant vyro — visi skundžia-
si kad ant svieto per daug yra
blogu.

Pirmutinei musu tevai pra-
rado džiaugsmu, linksmyme ir
ramybe per savo puikybe. Ir
dabartiniais laikais žmoniū
pasikelusi in puikybe, neapy-
kanta ir goduma, nusikreipe
nuo Dievo. — Be Dievo genda
žmogaus szirdis. Reikia gydy-
tis, reikia gyduliū. Niekas ne-
gialbes, jeigu patys nesisteng-
sime pažinti savo ligos priežas-
ti ir jeigu negražinsime savo
gyvenimui to, ka puikybeje
prasalinome.

Bukime protingi, linkeime
geros valios žmoniūms, eikime
in ta prakartele, nusizeminkime,
atgykime dvasioje, apsilviki-
me nauju žmogumi, kuris yra
sūtvertas pagal Dievo teisybe-
je ir szventybeje tiesos o tada
Ramybes Kunigaikstis tikrai
suteiks džiaugsmu ir ramybe.

Taigi, laike szventu Kaledu
dalindamiesi plotkelems, pagal
senoviszka paproti, siunziamie
musu velinimus mieliems skai-
tojams, gero pasivedimo ir
sulanimo linksmu szvenciu
ir kad szlitoji baisi bedarbe ir
krvinos kares pasibaigtu ir
kad Dievas užlaikytu visus
sveikus ir gyvus. — Redakeija

ISZ LIETUVOS

Darbininkus Varo Lauku Darbams

Kaunas, Lietuva. — Žemes
ekio ir darbo komisariū iszlei-
do dekreta kuris darbinin-
kams uždeda naujas pareigas.

Tuo insakymu inveda miesto
darbininkams ir bedarbiams
prievole vykkti kaiman cukriniu
runkeliū ir bulviū kasti.

Kauno miesto profesiniu dar-
bininku sąjunga pirmininkas
vieszai pareikalavo kad darbi-
ninkai isz miestu butu varu ve-
žami kaiman invairiems lauku
darbams. Bedarbiai privalo ei-
ti dirvonu pleszti ir lauku dirb-
ti.

Valdžios paskirtas pirminin-
kas nenurodo nuo in laukus isz-
vyti darbininkai mis ir isz kur
gaus inrankiu.

TEISINGOS TEISYBES.

— Pirma painkie pinigūs
negu paduosi kvita.

— Lape miega ir sapnuoja
apie visztas.

— Moteryste yra tai meiles
grabas.

— Kožnas dvasiszskasis gie-
da pagal savo natas.

— Dideli vays karia ma-
žesnius vagius.

— Idant poroje butu suti-
kimas, vyras turi butie kur-
geriaus ant svieto yra ne kaip

:: LAISZKAS :: PAS TEVA

RASZO NULIUDES SUNUS

„Asz raszau szii laiszka pas
tave, teveli, nors tu esi negy-
vas jau daugiau kaip trisde-
szimts metu.“

Asz turiu tau pasakyt daug
daigtu, tu daigtu kuriū asz ne-
supratau kada asz buvau da-
lik vaikas tavo namuose.

Tiktai dabar, kada asz pats
perejau per vargo mokykla,
kada mano paties galva yra
balta, tik dabar asz supratau
tave.

Tau turejo buti sunkios tos
dienos, kada asz, silpnas, skai-
cziau save vyresniu ir daugiau
žinančiu už tave.

Bet dabar asz suprantu koks
durniukas asz buvau statyda-
mas savo iszminti augszciau
už tavo.

Labiausia asz noriu prisipa-
zinti prie savo klaidos kada
sakiau buk „tu esi senas ir nie-
ko nesupranti“ tiktai foolish
old man“.

Tiktai dabar, kada asz pa-
žinrau adgal, asz matau kad tu
supratai daugiau ne kaip asz
szia dienai suprantu apie save.
Tavo protas seme mane taip
kaip mariū vanduo apsemia sa-
las.

Bet kaip pilnas mielaszir-
dystes tu buvai! Nors tu ken-
tejai didžiausi skausma savo
gyvenime, tu visados su meile
in mane kalbedavai.

Asz dabar suprantu kaip tu
norejai prieit prie manes, kaip
tu norejai iszbudyt mano ap-
mirusia meile prie taves, kaip
tu norejai kad asz tave supras-
cziau.

Bet asz nedasizleidau man ei-
ti prie taves. Asz negalejau.
Kas tai laike mane nuo taves!
Asz nežinau kas tai buvo. Bu-
vo tai nepercinama siena kuri
iszauga tarp tevo ir vaiko, sie-
na silpnabes per kuria vaikas
negali matyti kiauurai.

Bet kad tu butumei ezionais,
dabar, laike sziiu mano lindu
Kaledu, szale manes, nors va-
ladele laiko, tai asz pasaky-
cziau jog toji siena jau dingo.
Asz dabar suprantu tave, te-
veli, ir myliu tave, ir kaip la-
bai asz norecziau vėla sugryž-
ti adgal ir buti vaikuciu tavo
namuose antru kartu!

Dabar asz žinau kad asz ga-
lecziau palinksimt tave ko-
na diena nes asz dabar supran-
tu tave.

Eme dangeli metu szlita pak-
klydusiam sunni susiprasti bet
gal visi sunus yra maž-dangiau
suklydia. Dabar asz sugryžau.
Asz susipratau. Asz dabar vis-
ka tikrai ir szviesiai matau.

Asz dabar žinau kokia bran-
gi ir neapribota ir kaip nesu-
prantama man buvo meile ir
miejlaszirdingumas tavo ir tas
noras pamokyt mane. Asz da-
bar ta viska suprantu nes asz
pats dabar esu tevas.

Tai yra mano paties sunus
kuris dave man nora sugryžt
prie taves ir su tikra meile tau
pasakyt kaip kvailas ir silp-
nas asz tada buvau.

Teveli brangus, kaip asz no-
riu kad tu galetum iszgirst ma-
no žodžius ir tiktai tiems man-
čodžiams kuriuos szia dienai ra-
szau o gal iszgirsi tu juos dan-
guje!

(Lai tieji mandralei sunelai
kurie szia dienai mano kad ju te-
vas arba „Old Man“ nieko ne-
žino, perskaito szita straips-

nėli syki ant menesio ir sau in-
sikala gerai in guogia kaip szia-
tas sunelis kuris nesuprato
verte savo tevo ir mane kad jis
„out of date“ o szia dienai jo
szirdis plyszta isz gailesties
kad nežinojo verte savo teve-
lio) — F.B.

Žmoniū Kaledinei Papročiai

Szkotai — tiki, kad jeigu
kudikis gema Kuczioje tai tu-
res valdžia ant dvasiū ir jas
gales matyt.

Francuzai — jeigu kudikis
gema per Kaledas tai kures ta-
ja dovana kad gales perspeti-
net ateiti žmogaus.

Szvedai — kudikis kuris ge-
ma laike pamokslo per Kale-
das tai viena ypata isz tojo na-
mo mirs in keles dienas.

Francuzai — jeigu gema
dukrele per Kuczia tai užau-
gus bus iszmintinga motere.

Szlezingeje — kudikis gimes
per Kaledas bus geru advoka-
tu ar vagiu.

Alpu kalnu gyventojai — ti-
ki kad per Kuczia galvijai ga-
li kalbei žmogiszka kalba.

Nederlandai — jeigu kas bu-
na paseta per Kaledas tai ne-
pražus nors ir butu paseta ant
sniego tai vis augs.

Czekai — tiki jog jeigu mo-
tere sudegins trupinelius py-
rago kuri iszkepe ant Kaledu,
tai mirs taji meta.

Denmarkiečiai — tiki idant
tureti gera rugęjute tai rei-
kia užlaikyti truputi duonos
kuri buvo iszkepta ant Kaledu
ir sumaiszyti su žeme kada
pradeda seti javus o augs geri.

Anglikai — jeigu duona bu-
na iszkepta ant Kaledu tai ne-
kad nepelija.

Nekmiose dalyse Europos,
gyventojai niekad neizmata
laukan pelenu nes galetu gau-
tis in akis Kudikelio Jezaus.

Skandinavai — sudeva in
kruva visus savo czeverykus
Kuczios vakara, tas jiems už-
tikrins sutaika tarp szeimynu
per visus metus.

Holandai — merginos eina
in szlopa kurioje sukrantos
maldos isz kuriū isztraukia szii-
pulelius idant dažinoti koki
vyra gaus taji meta. Jeigu mer-
gina isztraukia stora pagali
tai jos vyras bus riebus, jeigu
plona tai ir vyras bus plonas,
jeigu ilga tai ir jos vyras bus
augstas o jeigu kreiva tai ir
jos vyras bus kreivas. Neku-
rios lieja cina in vandeni o ko-
kis pavidalas pasidaro isz to-
jo cino, kaip ratas, plaktuokas,
pjuklas plunksna ir kitoki
ženklai tai tokiu amato bus jos
busimas vyras.

TIKEK AR NETIKEK.

— Priesz szliuba vadina ja
kataite; po szliubni jo veidas
yra sudraskytas, nes toji katai-
te suango ant dideles draskan-
czios kates.

— Priesz szliuba abudu
mano, kad turi visa svieta, o po
szliubni neturi ne tiek pinigū
kad užmoketi randa.

— Priesz szliuba atiduotu
savo gyvasti už jo busimaja
paciule; po szliubni atiduotu
savo gyvasti už truputi laisvo
gyvenimo.

— Priesz szliuba vadina ja
saldžiu aniu želiu, balandeje ir
kitokiais saldžiais varda is o po
szliubni ragana, velniu, rupeže
ir kirmelia.

APIE REGISTRACIJA ATEIVIU

Gerbiamas Redaktoriau „Sau-
les“: — Tarpe ju su skaitytoju
beabejo randasi skaitlius atei-
viū, kurie dar nesiregistravo,
bijodami, jog tokis registravi-
mas ves prie ju iszdeportavi-
mo.

Tie ateiviai neiszpasakytai
susirupine. Jie negali nutarti
ar jiems registruotis ar nesi-
registruoti. Jeigu jie regis-
truosis tai pakreips valdžios
atyda in save, su pavojū, jog
bus iszdeportuoti, nuo savo
szeimynu praszalinti. Jeigu jie
nesiregistruos, jie laužys in-
statyma, ant ju sunkios nesire-
gistravimo bausmes — szeszi
menesiai kalejimo ir \$1,000 pi-
nigine bausme — bus uždetas.
Gal valdžia juos suseks. Labai
sunkus padejimas. Abiejais at-
zvilgiais tokiems ateiviams
yra bloga. Kiekvienas žmogus
turi del saves nutarti kas jam
geriausia daryti. Niekas kitas
už ji ta negali nusprenti.

Bet, jeigu asz rasecziau save
grasintu deportavimas už ne-
tokiame padejime, jeigu mane
legali invaziavima ar pasiliki-
ma Jung. Valstijose ir tik,
apart to, asz visuomet buvau
geras, lojalus Jung. Valstija
gyventojas, tai be jokios bai-
mes nuecziau in paczta ir už-
siregistruoceziaus. Asz užsire-
gistruoceziau netik todel, jog
tai yra szioje szalyje pravestas
instatymas ir tas parodytu ma-
no gerus norus bet todel jog asz
tokiu, jog tas siulo geriausia
proga legalizuoti mano stovi
Jung. Valstijose.

Bus tukstanziniai ateiviū szii-
tame padejime. Niekas negali
sakyti tikrai bet man atrodo
gana aizsku, jog nei Kongre-
sas nei Immigration and Natu-
ralization Service nores, ar ma-
nys, jog tai yra del szalies ge-
riausiu interesu, iszskirstyti
szeimynas ir iszdeportuoti tuos
tukstanzinius žmoniū. Kiton
pusen, man atrodo, galimas
daigtas jog Kongresas pravės
koki nors instatyma, legalizuo-
jant stovi ateiviū, kurie yra
lojalus szios szalies gyventojai,
užlaikydami visus jos instaty-
mus — ir jie gales tapti pilie-
cziais. Bet, taipgi, asz tikiu, to-
kia privilegija bus teikiama
vientik ateiviams, kurie užsi-
registravo. Jeigu ateivis nele-
galiai gyvena szioje szalyje ir
nesiregistruos priesz arba 26
d. Grudžio, jis netik laužys
instatyma bet jis nesulauks jo-
kios mielaszirdystes.

Jeigu ateivi galima iszdepor-
tuoti už ka kita, apart nelega-
lio invaziavimo ar pasilikimo
Jung. alstijose, jo padetis isz-
tikro daug painesis in sunkes-
nis. Pavojus didelis bet vis-
tiek ateivis turi atsimiti jog
jeigu ji veliau valdžia suseks ir
suras kad jis nesiregistravo,
jam isztikro bus bloga.

Nebus jokio pratesimo laiko
po Grudžio 26 d. Jeigu ateivis
abejoja apie jo registravima,
patartina jam kreiptis prie at-
sakancijos sociales geroves or-
ganizacijos arba prie tinkamo
ir atsakancio patarejo ir ta
kuogreicziausia daryti.

Read Lewis,
Executive Director,
—Common Council for Amer. Unity.

P. S. — Dang problemu apie
ateiviū registravima diskuo-
jama 64 puslapiu knyguतेje
kuri parsiduoda už 15 centu ir

Sveiki Sulauke Szventu Kaledu!

Sveiki sulauke szventu Kaledu,
Sveiki sulauke metiniu szvenciu,
Papročiu bocziū prabocziu musu,
Sveikinkim drauga kiekviena savo,
Tiktai nucszirdžiai be jokio vyliaus,
Kaip musu bocziai per amžiaus dare.

Lai brolis broliui ranka paduodams,
Deszine spandžia taip kaip Teyvnei,
Nesutikimai, barniai ir kivirczai,
Isz musu tarpo tegul pranyksta,
Szventa vienybe bujoja klesta,
Kaip musu bocziai per amžiaus dare.

Ar katalikas ar cicilikas,
Vis vien mus brolis, mus tevyvainis,
Lietuviū kraujas visu vienuokis,
Visiems Teyvne—boczii szalele,
Visiems nelengvas svetimas jungas,
Visu akeles tevynen kreipias.

Ateis ramybe Kristaus žadeta,
Jausis laimingais svieto žmones,
Meiles, malones sekime grudus,
Vietoje kumsztes, rodykim szirdi,
Draugui ir prieszui, bet ten kur galim,
Nesutikimai isznyks kaip dumai.

Sveiki sulauke szventu Kaledu,
Sveiki kožnas broleli ir sesele,
Kristaus gimimo szvensdami szvente,
Gimkim per nauja meile Kristuj,
Turekim szirdi, sanžine gryna,
Busim laimingi kaip aniolelei.

Lengviaus vargelio junga pakelsim,
Ramiau žiuresim ir in rytoju,
Nasztos nelaimiu nenusiminsim,
Kiekvienam žmoguj matysime drauga,
Szirdyse Dievas, dabos meile,
Žodžiuos teisybe—musu galybe.

ALIEN REGISTRATION DIVISION
IMMIGRATION & NATURALIZATION SERVICE
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D. C.

TEBELIEKA 2 DIENOS ATEIVIAMS REGISTRUOTIS!!!

Ateiviū Registravimas baigsis Grudžio
(Dec.) 26 d., ir visi nepiliecziai už nesiregistravima
gali buti baudžiami pinigine bausme isz \$1,000 —
szeszi (6) menesius kalejimu arba nubasti abiems
bausmėms!

Visi ateiviai, 14 metu amžiaus ir daugiau,
privalo asmeniszškai registruotis!

Ateivius vaikus, neturinczius 14 metu am-
žiaus, privalo užregistruoti ju tevai ar globejai!

Ateiviai pacztuose registruojami. Nereik
moketi jokiu pinigū už ateiviū registravima. Sau-
gokites nuo rakatieriu!

Po užsiregistravimo, visi ateiviai, in pen-
kias (5) dienas, privalo praneszti pakeitima ju pa-
stovaus adresu. Reikia adresu pakeitima praneszti
“Immigration and Naturalization Service, Wash-
ington, D. C.” Tam tikslui blankos parupinamos
visuose pacztuose!

C. F. REKLAITIS

Mahanojaus Isztikimiausis Graboriū
Gabiazias Balsamuotojas

Geriausias Ambulance
patarnavimas szioj
apylinkeje. Bile ko-
kiam laike; diena ar
nakti. Visada turi pi-
la pasirinkima meta-
liskiu ir kieto medžio
Grahū. Laidoja nu-
mirelius pagal naujaus-
ia mada ir moksia.
Turia pagialbininke
moterems. Prieinamos
prekes.

DU OFISA:
MAHANOV CITY; 516 W. Spruce St.
Bell Telefonas 149
TAMAQUA, PA., 439 Willing Street
Bell Telefonas 532-3

kuria iszleido Common Coun-
cil for American Unity, 222 4th
Avenue, New York City.

— Priesz szliuba jisai per-
ka jai buketus žiedu; po szliu-
bui parsiduoda už 15 centu ir



SZI BANKA YRA NARYS
Federal Reserve System
TEIPGI IR
Federal Deposit Insurance
Corporation

Union National Bank
Kampas Main ir Centre St.
MAHANOV CITY, PA.

— Priesz szliuba jisai užda-
ro jos burnele su delnu bet
po szliubui uždaro josios snu-
kuti su kumszia.

Vyrneizai ir Motereles.

— sziadien rapartu negarsysim,
Tiktai su szvente Kaledu sveikinsim,
Visus Lietuvius ir Lietuvaites,
Vyrus, moteres, vaikus ir mergaites.
Del visu velinam knogeriausia,
Ir meldziamie uzsilaiykty kuodoriausia,
Kad dienoje Szventu Kaledu,
Nedarytumet tarp savos vaidu.
Tas reiskia, nesieszkite ir nesidauzykit,
Bet broliskai vieni kitus pasveikinkit,
Linkedami vieni kitiems gera pasisekima,
Meile, vienybe ir sutikima.
Ant mus uz rapartus nepykite,
Ba tai yra griekas, atsiminkite,
Jeigu blogai elgiasi ir nenori buti gerais,
Tai uz tai rapartanjam ir baram.
Tokis yra musu uzsiemimas,
Zinokite visi zenocizai ir jaunimas,
Jeigu tik blogai darant iszgirsim,
Tai po szveneciū vėla rapartus garsinsim.
Galit kas ka mylit ir iszsigerti,
Pasilinksmyt ir padainuoti,
Tiktai papiktinimu kitiems nedarykit,
Nepasigerkit ir su svetima is nesivaidykit.
Nes szirdeles, mes ne kunigas,
Neliepiam jums kad pasninkautut,
Arba visados paterius poteriautut.
Tik prasome kad sutikime gyventut.
Neliepiam kad mums alga moketut,
Ir pasilenkia in rankas buciuotut,
Kaip tie, kurie mus peikia,
Ir susiriete isz piktumo peikia.
Jie patys nezino ka daro,
Ba savo bizni veidmainingai varo,
Su uzvydejimais ir godulystem,
Kas duodasi jaust visom draugystem.
Bet mes ju darbu neminesim,
Veluk nusizeminsim ir nutylesim,
Gal patys pamatys kada szviesa,
Ir pripazys mus zodzins uz tiesa.
Mes savo eilese visados deklamavosim,
Ir uz nedorybes kozna koliosim,
Jeigu katrie nenorite to girdet,
Tai turite nedorybiu iszsidadet
Mes ne esame kokiais ben pilozopais,



BALTRUVIENE

BALTRUVIENES

...IR...

TARADAIKOS

VELINIMAI

...ANT...

KALEDU!



TARADAIKA

Tiktai teisingi Lietuviszi klopai,
Del visu Lietuviu tarnaujame,
Naujienas garsiname kokias tik gauname.
Neturite ant mus uz ka pykt,
Ba mes koznam geidziam intikt,
Mes uz pinigus neparsiduodame,
Tiktai kas ko vertas, tai jam duodame.
Neziurime ar jis kaimietis ar ponas,
Rasztininkas ar klebonas,
Mes visus lygiai deklamavojame,
Kas kaltas buna tai ta iszkolijame.
Su patvirtinimu savo praneszeju,
Garsiname visus darbus veikeju,
O veikejai kaip laikrasztai pamato,
Tai piktumas juos net pakrato.
Tuojaus keikia laikrasztio iszleideja,
Uz tai kad svietas ju darbus paregejo,
Sako: — nebutu niekas zinoja,
Kad ne Taradaika ir Baltruviene nelaboji.
Sakalelei, Taradaika su Baltruviene nekaltinkit,
Tiktai vieni su kitais sutaikeje gyvenkit,
Augsztai per daug neszokite,
Ir uz save silpniesiu neisznaudokite.
Baltruviene ir Taradaika jus nekolicos,
Ir kada kitaip apie jus deklamavos,
Sakan, kaip Katalikas, laike Kaledu,
Szita pamokinima del visu duodu:
Ant mus nepykite ir nerugokit,
Szita deklamacija koznas iszmokit,
Ba mes del visu velinam daug gero,
Tegul Jezaus Uz gimimas sutaike daro
Tarp musu Lietuviszkos tantos,
Ant Jo Uz gimimo valandos szventos.
Dar karta visus jus sveikinam,
Ir visu linksmybiu jum velinam,
Ko kas troksztai, kad aplaikytu,
Ir sutikime su visais gyventu,
Geri žmones mums po buteliuka paankavo,
Mano kuma taipgi daug prezentu gavo.
Tai teks pora stikleliu iszsigerti,
Abudu turime gerai pasirodavoti,
Apie praectus vargus ir bedas,
Ba turesime laiko per Kaledas...
Na-gi, gana apie savo bedas.
Linksnu Kaledu ir Nauju Metu Visiems!

aüksines szirdies savo mylimo
brolio. Apsake jis trumpai is-
torija apie taja mergiuke ir da-
dave ant pagalios jog pastana-
vijo laikyti prie savos.

— Ne szis, ne tas, tai ka mes
pradesime su tokia mergiuke.
Juk abudu ne esame taip jauni
o tu taip myli tykuma ir dava-
da namieje.

— Gal Dievas pades tam vi-
sam. Zinojau gana gerai jog tu
be urzgejimo neapsieisi nes ta-
vo gera szirdele apsimalzys.
O ant galo — kaszin ar gal ne-
trukus atsiras ir jos tevai.

— Ar taip, broli kunige, mis-
lini? Na tai paskui turetume
atiduot? — Tieji zodziai buvo
iszarti su nuliudimu o kunigas
prabaszejus nusisuko ir nusi-
szypojo. Zinojo gana gerai bu-
da savo sesers, kaip prisirisa
prie sieraleles. Kada vakare
sesuo kunigo pagulde mergai-
te in lovele, nužvelge ant jos
kaklo ant lencingelio auksini

medalikuti su paveikslu jaunos
moters, kuris tai paveikslas
buvo stebetina! panaszus in
veida mergaites. Janina pri-
dejo medalikeli prie lupeliu ir
buciuodama ji kalbejo: — la-
ba nakt, motinele, laba nakt!

III.

Skubiai bega dienos, mene-
siai ir metai, kaip vilnys mariu
kurios atplaukia ir vėla su-
gryza. Janina užango ant pa-
togios mergaites ir džiangsmu
buvo del sesers kunigo. Po ko-
kiam tai laikui in ta tykia sa-
li pribuvo malorius isz Kroka-
vo, ponas Radvanskis, jaunas
zmogus, patogus ir smagus vy-
rukas. Geriausia jam patiko isz
kalnuotos aplinkines patogi
mergina, augtyne kunigo pra-
baszeziaus. Prabaszezius jau
nuo keliu metu silsejosi ant ka-
pinu tarp savo aveliu o Janina
gyveno prie nebaszninko se-
sers nusisamdia stuba nuo ga-
padoriaus. Toji tai senuke vos
ne vos pavelino jiems sueiti in
pora. O kaip gerai apsvaste,
jog gal ir jos ne ilgus gyven-
imas, tai Janina, pasilikus vie-
na nezinota ka pradet ant svei-
to. Malorius, susivineziavojas,
sugryzo in Krokava su paczia
ir ten apsigyveno. Abrozus per
ji maliaivotus visi noringai pir-
kinejo per tai puikiai gyveno.

Ant kart — kada jau puikiai
ejosi del jaunos poros ir susi-
lauke szejmyneles — smertis
atejo ir isztrauke isz tarpo ju
brangu ir mylima teva. Janna
naszle tokiu budu likosi pati
viena su dvejta vaikeliu ir da-
bar turejo rupintis apie uzlai-
kyma ju. O vienok Jonukas ir
Mortuka buvo jai didziausiu
skarbu ir pasaldinimu sunkiuo-
se kentejimuose. Vien tik del ju
dabar ji gyveno nes tai buvo
vienatimis palikimas nebasz-
ninko vyro. Malorius per trump-
pai ant svieto gyveno tai ne-
galejo sudeti turto. Reikejo in-
taisyti viska kas tik reikalinga
tai nemažai kasztavo. Janina
naszle turejo rupintis apie už-
darbi. Turejo rankose puiku
amata siuvinejimo, dabar nore-
jo isz to nauda tureti. Nusida-
ve in kelis kromus bet visur
jai atsake taip: jog turi inva-
les darbininku kurios dirba
gerai ir pigiai. Janina greitai
apsižiurejo jog turi labai pa-
cedziai gyventi. Paeme piges-
ne stubele ir tuojaus insikraus-
te. Ant galo, po ilgam jeszkoji-
mui, gavo užsiemima bet visai
mažai galejo uzdirbti, norints
tas darbas buvo du kart ver-
lesnis. Musu naszle sukudo ir
iszbalu. Ir maziuke Mortuka

dang del jos rupesties pridavi-
nejo. Buvo silpna ir liguista
mergiuke — todėl gi trumpame
laike iszdave paskutinius pini-
gus ant daktaro ir aptiekos.

Apsunkinta darbu, apsirgo.
Po teisybei, negulejo lovoje bet
netiko prie jokio darbo, sueme
visa nebegale. Nuejo pas dak-
lara kuris prigulincizai apziur-
ejas, nutare jog nuo persidir-
bimo! Taip toliaus negali dirbi-
ti jeiu nori kad nenumirtu ir
vaiku neapsieratintu! Janina
nieko ant to neatsake. Ne dirb-
ti!! — mislino sugryzus namo.

O isz kur paimt szmoteli duo-
nos kad gyvasti užlaikyti? Die-
ve mielaszirdingas, gelbek ma-
ne ir mano vaikelius! Rytok bus
Kuczia priesz Kaledas. Priduo-
kie man pagalba ir mano vai-
keliams! Vaikai stovejo prie
lango ir ziurejo kaip nusileido
saulele ir zvaigzdeles pradejo
rodytis.

(TOLIAUS BUS)

SVEIKATA

Vanduo yra vienas isz svar-
biausiu dalyku, duodanciu
zmogui sveikata. Zmogaus ku-
nas susideda isz 70 nuosz, svo-
rio vandens. Reikia kasdien
sunaudoti nors szeszis stiklus
vandens. Tas nereszkia jog tai
turi buti grynas vanduo, gali-
ma sunaudoti arbatos, kavos
ir sodu pavidale. Yra faktas,
jog skystimai iszeina pirmiau
isz viduriu negu tirsztimai. Ge-
riausia gerti vandeni pirmiau-
sia isz ryto ir paskiausia vaka-
re. Gydytojai pataria iszgert
szalto vandenio stikla tik atsi-
kelus ir tiek pat vakare szlito
einant gult. Tas pagalbes už-
laikyti kuno sistema geroje
szvarioje padetyje.

Neziurint ar gyvenat lau-
kuose, miestelyje ar mieste, ju-
su pareiga yra užsilaiykty save
sveikai. Nepavelykite sau ar
savo szejmynos nariams ap-
sirgti. Pirmiausia sveikatos
taisykle yra protingai valgyti,
gerti daug vandens, vengti už-
kietejimo ir naudotis kuodan-
giaus tyru oru ir saule. Saule
ir oras visiems dykai, vanduo
labai pias, taipgi lieka tiktai
pasirinkti — atsargiai maista.

Naudojant tinkama maista kas-
dien, užkietejimas neprivalo
atsitikt. Ligu, kuriu negaunam
nereikia nei gydyti. Užkietei-
mas yra priezastis daugelio
rimtu negeroviu. Kiekviena
diena savo maiste turite vai-
siu, nors viena darzove, dvi ar
daugiau virtu darzoviu (ne
bulviu), czieliu grudu ir selenu.

Gera sveikata nereikalauja
skriausti savos nuo to, ka ape-
titas reikalauja. — tiktai reikia
vis apsižiureti su privalgymu.

Taipgi bloga yra ryte iszeiti in
darba be geru pusryeziu. Ne-
gali atlikti savo darbo su rei-
kalinga energija jeigu skilvis
neturi maisto. Geri pusryciai
turi susideti isz vaisiu, grudu
ir puodelio kavos arba pieno.

Gerai sekliniai valgiai su grie-
tine pailgina gyvenimo dienas.
Gerai valgyti du syk in diena
be mesos ir patemysite kad tu-
resite gera sveikata ir aiskzu
prota.

— Common Council for Amer. Unity

SKAITYKIT

SAULE PLATINKIT!

— Priesz szluba perka jai
kvepiateziu perfum, po szliu-
bui pirkty jai truciunos.

Stebetinas Atsitikimas Kaledu Vaisdelis

I.

Buvo tai pavasaris. Smagi ir
linksma diena pavasarine gai-
vino szirdis.

Tiktai tulam kupeziui nebu-
vo linksma, nors tai buvo lai-
kas pavasario. Turejo jis savo
puiku dvareli, labai puikiai in-
rengta ant augsztesnes vietos,
szale miesto San Francisco,
Amerikoj.

Ligonis neramino kvapnis
ziedu, ne linksmino cziulbeji-
mas paukszteliu, ne skaisti
szviesa sauleles kuri per lan-
gus szviete.

— Karolien, uzdaryk langa!
Szviesa saules ir sziluma pa-
vasario neiszgydys mane.

Karolius pasikele. Buvo tai
ligonio sunus. Jaunas ir pato-
gus vyrukas su skaiseziu veidu
ir melynoms akimi, nuleido
supkius rolosus ant langu ir
buvo tamsoka kambaryje ligo-
nio.

— Karolien, sesk prie ma-
nes! Jau mano adynos gyveni-
mo paskaitytos kuriose gale-
siu su tavim pasikalbeti. Dak-
taras man apie tai atvirai pa-
sake.

Sunus sedo ant krasztu lovos
ligonio.

— Ka tu ant to pasakytum
jeigu asz nuo tavos pareikalau-
cia idant po mano smereziai
sugryztai in Lenkija? — taip
pradejo ligonis kalbeti.

Su skausmu paszoko Karo-
lius, nesitikedamas to.

— In Lenkija? Asz!

— Taip, ar nemyli Lenkijos?

— Ne! Taip pat kaip ir tu, te-
ve. Negaliu myleti tos zemes
kurioje mano tevai negalejo
tureti vietos. Negalejau nieka-
dos to suprasti motinos, jog da-
tankei pageidavo ir mylejo ta
szali kur tiek turejo ergeliu.

Karolius vėla sedo ant kedos
prie lovos.

— O ar tu zinai apie tai jog
da turi sesute?

Karolius dirstelejo ant tevo.

— Budamas da mazu vaiku
girdeju, po teisybei, apie tai
bet poltam nustoju apie tai mo-
tina kalbet. Ar da ji gyva? —
atsiduso sunkiai vaikas.

— Gal, o gal jau ne! Asz už-
draudziau apie tai kalbeti nes
motina beveik alpo szirdies so-
pulių kaip pasakodavo apie ja.

Sunus pasilenkes paeme te-
vui uz rankos.

— Zinai gerai, mano Karo-
liu, kaip asz myleju savo te-
vyne. Kada uzejo 1863 metas,
pasidaviau in pristojau prie
revoliucionieriu ir net buvau
vadu pasikeleliu. Armija mu-
su likosi sumusztai o asz ture-
jau begti in užrubezi. Jeigu bu-
tu mane nutvere, nebucziau li-
kes gyvu. Paczios brolis pasi-
rupino pinigų ant pabegimo.

Po svetima pravrdė in persire-
dzes pribuvau in Hamburga.
Motina jau ten manes lauke su
tavim ir su maza tavo sesute.
Trumpai, priesz ejima ant lai-
vo, atsiszyreme, kad kas nenu-
ziuretu. Motina ejo su tavim o
asz su maza dukriuke. Ant
kart, kada buvau netoli laivo,

paregejau veida sznipuko o tu
buvo nemažai iszsiusta pas-
kui pabegeliu. Jeigu butu ma-
ne pazines, bucziau dinges. Lie-
pes tavo sesutei eiti tuojaus pa-
skui motina, pats insimaiziau
in žmones. Uz kokio tai laiko
uzejau laimingai ant laivo,
sznipukas dingo bet ir musu
dukriuke su juo. Tuojaus, labai
susirupines, iszejau isz laivo ne
paisydamas pavojaus ir prade-
jau jeszkti jos pristovoje.

Klausineju žmoniū kurie pa-
maryj buvo, ar kas nemate ma-
zios Lenkiszkos mergaites. Ta-
me laike suszvilpe ant laivo.
Buvo tai zenklas plaukimo. Ne-
galejau pasilikti. Jeigu bucziau
pasilikti, bucziau dinges o pati
su tavim butu nuplankus in
svetima szali. Todėl sugryžau
ant laivo. Persiemimas motinos
buvo nesvietiszkas kada sugry-
žau be dukriukes. Tuojaus pa-
saziau isz Amerikos pas szvo-
gėri idant sujeszkot dingusia du-
krele. Padare jis viska, kas tik
buvo jo pajiegose bet ant tusz-
czio, dingo kaip vandenij. Ku-
dikis mus dingo ant visados.

Man Amerikoj ejosi visuose
užsiemimuose gerai ir visur tu-
reju gerus uzdarbius. Bet ne-
užmirszaui apie nuolatini jesz-
kojima tavo sesutes o ir ant to
turejau buda. Bet vis buvo ant
tuszczio, Motina niekad negale-
jo užmirsztai in perskaudet. Jai
mirsztant prizadejau jog su-
grysziu in Lenkija idant pats
užsiimt jeszkojim. Prizadejau.
Tuojaus po tam caras iszdave uka-

za jog valia visiems sugryztai
asz galeju sugryzt in tevyne.
Kada jau pradejau rengtis, ap-
sirgau; tau dabar pavedu valia
motinos ir mano. Nebus lengva
dabar po tiek metu surasti bet
prizadejimas duotas motinai
mirsztant, turi buti dalaikytas.
Yra tai privalumas biednai mi-
rusiai.

Karolius stoji ir padave ran-
ka tevui tardamas: — Prizadu
tai padaryt del tavos, brangus
teve! Visas pastangas desiu
idant dingusia sesute surasti.

Ligonis meliaui in sunu ži-
rejo ir linksmai spande ranka.

— Kada sugrysz in Lenkija
pasveikyk mano brangia žeme
nuo manes. Amerikoj pralobau
bet noreciau labai numirt sa-
vo žemej. — Buvo tai graudus
zodziai nes tai buvo isz mirs-
tancios duszios.

In dvi nedeles po tam numi-
re kupezius ir velinimai mirs-
tancio nebuvo da iszpildyti.

II.

Viename nuoszaliniame kai-
melyje tarp kalnu buvo viena
diena labai kruutu negu visados
budavo.

Kożnoje grincezioje vienoj ir
antroje ta pati kalbejo, jog ju
geras prabaszezius nukeliavo
in Hamburga in kur pribuvo jo
giminaitis isz Amerikos in sve-
czius.

Giminaitis, po teisybei, ne-
pribuvo bet už tatau parveže
kunigas prabaszezius su savim
kitoki svezcia — maziuke gel-
ton-plauke mergaite o kada

parveže, pasake jog jau yra
namieje. Kunigas rado maza
mergaite Hamburga, verken-
cia ir ulyczios ir szaukenczia:

— Mama, mama! — ir lakste
in visas szalis o motinos nera-
do. Gera ir jausi szirdis pra-
baszeziaus negalejo to nukens-
ti ir prisilenkes prie kudikio
paklause kur buna jos tevai.

— Nezinau to, — atsake mer-
gaite verkdam, pagriebus už
rankos kuniga, rodoš prijaus-
dama jog rado prielanku del
savos, kalbanti Lenkiszkai.

— Ketinome toli, labai toli
plaukt. Ejau su tevu kuris man
pasake kad greicziau nnbeg-
ciau paskui motina. Jis pats
netrukus paskui pribus. Asz
motinos nerađan o teva pame-
ciau ir veltui jo jeszkau, — ir
vėla pradejo graudziai verkti.

Kunigas paglostė veidelį, asza-
roms apsiliejusi ir nuszuoste.
Paskui tare su gerybe: — Ne-
verk! Asz tavos neapleisiu pa-
kol surasime tevus!

Mergiuke prisiglaude prie
kunigo ir žiurejo jam in akis su
atyda. Kunigas prabaszezius
sugryzo namon o su savim pa-
veže maziuke Janina o kada
vede su savim nuo stacijos ge-
lezinkelio, dairesi po nepazins-
tama aplinkine.

— Nugi kunige broli, — ka-
tu ezia dabar parvezei? Jau ta-
tavo szirdis surinktu visus sie-
ratelius isz cielo svieto! — Taip
kalbejo sesuo prabaszeziau pu-
siau su piktumu, vienok pilna
džiaugsmo ir puikumo isz tos

Žinios Vietines



Linksmu Kaledu!

— Publikines mokyklos užsidare ant švenčių Petnyčioje ir bus atidarytos net po Naujo Metu, 6-ta diena Sausio o parapijines mokyklos užsidare Petnyčioje ir bus atidarytos 2 diena Sausio, po Naujam Metui.

— Nedelioj Gruodžio 22 d., Sv. Juozapo bažnyčioje, 10ta val. ryte, Kun. P. Česna, klebonas, laike, savo Sidabrinio Jubilėjaus Kunigystėje, iškilmingas Sv. Miszas. Sv. Mišioms patarnavo, dijakonai, an. Dr. Clar. Batutis, iš Shenandoah, sub-diakonai Kun. Dr. Jonas Starkus iš Marianapolis College, Thompson, Conn. Ceremonijū vedėjais buvo Kunigas V. Vežis, vietinis vikaras ir Bernard. Szimkus ir Vincas Strockis, Klierikai iš Sv. Karoliaus Seminarijos, Philadelphia, Pa.

Kun. K. Klevenas iš Minersvilles, ir-gi dalyvavo apvalkszeiojime Sidabrinio Jubilėjaus. Kun. Dr. J. Konezius, iš Mt. Carmel, pasake jubilatui nepaprastai gražų pamokslą.

Kun. P. Česna, jubilatas, 5 val. vakre, klebonijoje iskele Bankieta-Vakariene, kurioje dalyvavo sekantieji: pats jubilatas, Kun. P. Česna, jo vikaras Kun. V. Vežis, Kun. Dr. J. Konezius, iš Mt. Carmel, Kun. Dr. Clar. Batutis, Kun. J. Karalius, Kun. Jurgis Degutis, iš Shenandoah, Kun. Jonas Klimas, iš Mt. Carmel, Kun. S. Dobinis, Shamokin; Kun. Jonas Prunskis, svečias iš Lietuvos, Kun. M. Daumantas, Girardvilles; Kun. And. Degutis, Maizevilles; Kun. S. Norbutas, Frackvilles; Kun. P. P. Laumakis, St. Clair; Kun. K. Klevenas ir Kun. K. Rakauskas, Minersvilles; Kun. J. Gaudinskas, New Phila; Kun. Pr. Mockus, Coal Dale; Kun. J. Shucavage ir Kun. S. Mažeika, Tamaqua; Kun. V. Nanorta iš Hazletono ir Kun. J. Inczura, Kingstono.

SHENANDOAH, PA.

— Feliksas Žinkas, likos nuvežtas in vietine ligonbute, budamas sužeistas in galva, laike darbo butlegerineje skyjele.

— Antanas Traskanskas iszvažiavo in karizka ligonbute, New Yorke, gydintis.

— Nedelios ryta, apie 4 valanda, du automobiliai susidure William Penn ir vienas likos užmusztas o kokiis tai Kazlauskas likos mirtinai sužeistas. Visi isz miesto.

— Aleksa Navickas, 32 metu, iszeme laisnus ant apsiapczyavimo su Elzbieta Marchetti, 29 metu, abudu isz miesto.

— Katre Lakevieziane likos areztavota už pardavinejima svaiginancziu gerymu nelegalizškai ir prisipažino prie kaltes už ka likos nuteista Panedelyj.

— Lietuviu Moteru Draugiskas Kliubas isz Skulkino pavieto, ant savo paskutinio susirinkimo nutare paaukoti ant Kaledu 50 dolerių del sierateliu prieglaudos Orwigsburge. Dovana nuveže Nedelioje ponios Urboniene, Birs-toniene isz miesto ir ponia F. Boezkauskene, isz Mahanajaus už ka sesutes prieglaudoj sudeda szirdinga acziu vardan sierateliu. Toje prieglaudoje randasi dangelis Lietuvizskn sierateliu.

Racine, Wis. † Czionais likos palaidotas gerai žinomas visiems Stanislovas Czuplinskas (Chips), kuris sirgo tik trumpa laika. Velionis buvo 68 metu amžiaus, paco isz Aleksoto ir dirbo Stilmono fabrike, pribuvo in Amerika 1906 mete. Paliko paczia Matilda ir du posunius Frana ir Antana Elginius. Taipgi ponia Czuplinskene pranesza kad myli skaityti "Saule" nes tai jos vienatinis saraminimas jos sziadieniniam nuliudime netekimo savo vyro.

"MAŽAS NAUJAS AUKSO ALTORIUS" maldų knygele, su nauju kalendoriu, apie 400 puslapiu. Gražiai apdaryta plo-nais kietais apdarais, auksuoti lapu krasztai, \$1.50. "SAULE" - MAHANAY CITY, PA.

"VAINIKELIS," Katalik-izska Mالد Knygele, Juodi apdarai. Didumas, 3x3% col., 200 pus. Aizkus drukas, .50¢

SAULE PUBLISHING CO., Mahanay City, Pa., U.S.A.

Surado Turta Po Jos Mircziai

MIRDAMA NOREJO PASAKYT KUR PASLEPE PINIGUS, BET NESPEJO

Vyras Surado Po Jos Mircziai

Detroit, Mich. — Praeita menses mire pati Teodoro Buezek. Priesz mirti motere stengesi savo vyrui iszreikszi kur buvo paslepus daug pinigų bet jos paskutinius žodžius vyras negalejo suprasti ir motere mire neiszreiksždama slapto vietos kur paslepe pinigus apie kuriuos vyras nieko nežinojo ir nedasiprato kad motere turi pinigų.

Ana diena nuejas ant pastoges jeszkti senu czeveryku in darba, jeszkodamas baksuose, surado 80 dolerių aukse isz ko nemažai nudžingo nes žinojo kad motere pinigų neturejo ir apie tai niekad nekalbejo bet dabar dasiprato apie ka jo mirsztanti motere norejo jam pasakyt. Pradejo jeszkti kitose vietose ir užtiko szupledoje senos komodos da 2,300 dolerių aukse.

Nudžingo Teodoras kad pinigų surado bet ir nemažai stebėjosi kad jo motere buvo taip paczedi surinkdama tiek pinigų. Teodoras ta paczia diena nunesze pinigų in banka ir permaine auksa ant bumazsku pagal tiesas, nes sziadien auksa niekam nevalia laikyti paslepta.

Gerai kad pinigai atsirado bet toks paprotys paslepimo pinigų nevisados ant gero iszcina. Geriausia yra deti pinigų in banka.

Drebejimas Žemes Ap-linkineje Philadelphia

Philadelphia, Pa. — Praeita Petnyčios ryta, apie 2:30 valanda, gyventojai jaute gana smarku drebejima žemes kuris sukrato namus ir inbaugino žmones smarkei bet bledes nepadaryta. Dangelis žmonių klause per telefonus Elektri-kizsko bjuro, kur buvo eksplozija kuri sukrate miestą, manydami kad kur turejo atsiti-kti kokia baisi nelaimė kad žeme taip sudrebejo.

SKAITYKITE "SAULE"

Szirdis Jo Truko Po Mircziai Paczios

Randolph, Vt. — Danielius Davis, 39 metu inžinierius, mire isz priezasties trukimo szirdies, nuo pervirszinio gailes-czio, per mirti savo mylimos paczios May, 30 metu. Davis'ai apsiapczyavo tik keturi mensei adgal. Motere tuoj apsirgo ir likos nuvežta in ligonbute kur in keles dienas mire.

Vyras taip tuom persieme kad net bande atimti sau gyvastį. Draugai ji sergejo diena ir nakti ir ant rytojaus nuvežė ji in ligonbute kur daktarai persitikrino kad jis panaudojo truezina bet veliaus, kada jis mire, pasirode kad jo szirdis truko isz dideles gailesties.

Szirdies Liga Paeme 360,634 Žmones Szimet

Washington, D. C. — Pagal valdiszkus sveikatos rapartus tai szirdies liga mire daugiausia žmoniu szimet nes po visa Amerika mire 360,630 upatu o vežio liga ir nepasiliko užpa-kalyje nes paeme 153,846 žmo-nes. Augsztas plakimas kraujo (high blood pressure) paeme 114,967, inkstu liga mire 108,512, influenza ir plaucziu užde-gimu mire 99,097 o džiova pa-me 61,609 — viso mire szimet 1,387,897 žmones.

Automobiliai taipgi turejo gera mirtina rugpjute nes 32,386 likos užmuszti, nusižude 18,511 žmones o 8,394 likos nužudyti.

Jos Szeszta Cesariz-ka Operacija

Philadelphia, Pa. — Mrs. Ona Farrell, 37 metu, pagimde jos szeszta kudiki per Cesariz-ka operacija (per szona). Kudikis svėre szeszis svarus ir yra sveikas kaip ir motina. Yra tai jos szesztas kudikis kuri pagimde tokiu budu.

KRUVINA SVODBA Svodbininkai Mirtinai Sužeisti

San Luis, Argentina. — Arti-mam kaimeliuje Chaitoro, atsi-buvo svodba jamavedžiu Juano Vanado. Kada visi turejo in-kaitusius pakauszius prasidejo koki tai ginczai tarp svodbi-ninku, kurie persimaine ant tikros kruvinos revoliacijos.

Grinczioje kilo neiszpasaky-tas riksmas moteriu, dejavimai ir dauzimas rakandu. Kaimynai iszgirdia riksmus, nubego pažinureti kas tenais atsitiiko. Ju akyse persistate baisus re-gejimas; visas kambarys buvo sukruvintas, o ant grindu gule-jo szeszi mirtinai sužeisti ir su-pjaustyti svodbininkai, isz kuriu da tuojaus mire, o kiti nu-vežti in ligonbute.

Isz Visu Szaliu

Bulgarai Nesze Auksa Papjautose Avyse

Bukaresztas, Bulgarija. — Rubezinei sarai pradejo nuži-rinet daugeli Bulgarizknu kai-muozių kurie neszesi per ru-bezių papjautas avis isz kuriu tekejo kraujas, kas dave jiems suprast kad avys ka tik buvo papjautos. Kaimuozių ejo in Dabraja kuri szalis dabar pri-guli prie Bulgarijos.

Sargai pradejo peržiurineti avis ir nemažai nusistebejo ka-da ju viduriuose užtiko auksi-nius pinigų ir kitokias bran-genybes kurias kaimuozių norejo apsaugoti nuo valdzios. Visi likos areztavotais ir pi-nigai atimti.

200 Anglekasiu Už-griauti Kasyklose

Bukaresztas, Rumunija. — Du szimtai anglekasiu likos užgriauti angliu kasyklose Lu-penija kurioje likos užmuszta per eksplozija 51 darbininkai. Manoma kad užgriantieji randasi prie gyvasties nes gial-betojai gali girdeti ju baladoji-ma in sienas ant ženklo, kad da yra gyvi. Artimi miesteli prisiurte pagialba ir ambulans-us kad nuvežti sužeistuosius in ligonbute kad juos iszgautu isz kasyklu.

51 Lavonai Surasti Po Nelaimei Kasykloj

Berlinas. — Žinios isz Bu-kareszto danesza buk 51 ang-lekasei likos surasti po balsei eksplozijai kokia kilo praeita sanvaite kasyklose Lupanijoj, Transylvanijoj, kurioje likos užgriauti 300 darbininku.

Graikiszkos Moteres Kasa Sniegus Del Kareviu

London. — Laike kada ju tautieciai kovoja su Italais tarp kalnu, tai Graikiszkos mo-teres kasa jiems takus per sta-czius kalnus kad galetu pereiti ir perneszti per sniegines puszis amunicija ir maista. Szimtai moteriu kase sniega dideliu szaltyje o kitos nesze maista ant pecziu pundoose kurie svėre po 80 svaru, per kalnus kurie yra 3,000 pedu augszcio. Tosios moteres daug prisidejo prie laimejimo musziu savo tautiecių su Italais ir pa-emimo Premeti miesto kalnuose Pindus.

Tikriausės Kabalas

Arba atidengimas paslapeziu ateities. Su pagalba kazirom. Pagal Chaldeizskn, Persiszkn, Graikiszkn Arabiszkn ir Cigon-izskn Burtiniku. Iszguldinej-mas to kabalo yra labai lengvas ir kiekvienam gali buti suprast.

Moraliszkka Kabala

Prisiuskite mumis 25c., Gausite knygetes per pacza. Pinigus galite siusti stempomis. Katras iszdeda žmogaus ateiti. Su Salomono Nose.

Tikriausia Burykla

Sudejo Cigonka isz Egipto, Ru-bina Sulva. Del vyru ir moteru.

25c VISO TRYS 25c KNYGETES
"SAULE"
MAHANAY CITY, PA.

Gavo In Žanda

SUDŽIA PAGYRE VYRA UŽ TAI—NU-BAUDE LAKSTANCZIA PACZIULE

Motere Prižadejo Pasitaisyti Ir Gyventi Dorai Su Vyru Ateityje

New York. — Vyras turi tie-sa duoti per žanda savo pacziai kuri laksto po miesta per visa diena, praleidžia vyro sunkei uždirbtus pinigų, nedažiuri namo ir nepagamina savo vy-rui valgi, taip nusprende czi-onafinis sudžia, George Ben-son.

Roy Adamson ir jo paczine likos areztavotais už susimu-szima ant uleczių ir nepadoru pasieligima. Kada vyras stoji priesz sudžia pasake:

"Guodotinas sudžia, asz dir-bu sunkei visa diena bet mano motere laksto isztisas dienas po miesta su kitais vyrais. Vie-toje prigialbet man czedyt ma-no uždarbi ir prižiureti nama tai ji viska praleidžia."

Sudzia atkirto moterei: "Pa-gal mano nuomone tai tavo vy-ras gerai padare užduodamas tau kelis žandinius," — kada motere prisipažino kad vyro užmetinejimai yra teisingi. Su-džia nubaudė motere ant vie-nos valandos in kalejima o vy-ra paleido namo.

Motere prižadejo pasitaisyti ir gyventi dorai su vyru ateityje. — Keli žandinei tokioms moterelems yra geriausia gy-duole.

Motina Nužude Savo Tris Vaikus

Fresno, Cal. — Trys vaikai likos surasti, nužudyti per ju motina, Mrs. Lillian Edwards o pati sau perpjove gyslas ran-kose ir likos surasta sukruvin-ta gulinti ant grindu pusgyve ir nuvežta in ligonbute kur ba-dai mirs.

Vaikai 11, 9 ir 6 metu, gule-jo lovose su rankszluoseziais aplinkui kaklus ir kelios bon-kutes trueznos gulejo szale ju kas parode kad motina pirma juos nutrucino paskui užmau-gė. Vyras tame laike radosi kelionėje nes buvo agentu. Ba-dai motina nesenei likos palei-sta isz pamiszeliiu prieglaudos kur radosi kelis menesius.

Karve Parode Kur Bu-vo Užsleptas Skarbas

Boyerstown, Pa. — Keturi vaikai, rinkdami bulves ant farmos savo kaimyno, Simon Bender, patemino kaip viena karve, einanti per pieva, su-klupo nes užėjo ant skyles. Vaikai buvo akyvi ir pradejo toliaus krapsztyti skyleje, už-tikdami tenais blekine deže ku-rioje radosi apie deszimts tuk-staneziai dolerių. Veliaus isz-sidave buk tieji pinigai buvo pavogti isz tulo banko. Kai-mynai dagirdė apie surastus pinigų, pranesze apie tai pa-liejai kuri pribuvo ir ateme pinigų nuo vaiku, sugražinda-mi juos in banka. Vaikai už tai likos puikei apdovanoti nes gavo už tai... aczių.

— Brangus vaistai visados atnesza nauda, jeigu ne ligo-niui, tai aptiekoriui.

NUŽUDE DUKTERE IR PATS SAVE

Paliegusi Dukte Buvo Jam Per Didele Sunke-nybe — Rupestis Pri-stume Ji Prie To

Omaha, Nebr. — James Shid-ler, 60 metu, negaledamas il-giaus kensti vargo ir žiureti ant kanczių savo dukters Ly-dijos, ateme jai ir sau gyvastį.

Duktere Lydija gime 23 me-tai adgal, be valdzios, nes gi-me suparayžavota nuo kruti-nes lyg koju. Buvo tai didelis smugis tevams bet dažiurinejo savo mylima kudiki visame ir buvo užganadinti isz to ka jiems Dievas dave. Bet mirus maldinai, praeita meta, viskas persimaine kitaip. Tevas ture-jo pamesti savo gera darba fa-brike ir dažiureti serganczia duktere.

Ana vakara, kada dukte už-migo, tevas nutare taji vargin-ga gyvenima užbaigti. Szove dukterei in galva užmuszda-mas ja ant vietos po tam pats sau paleido kulka in krutine. Bet pirma atsuko gaza idant užikrinti mirti jeigu nepasi-sektu nusiuti duktere ir pats save. Kaimynai abudu lavonus surado ant rytojaus kada vie-na isz kaiminku atėjo isz ryto prigialbet žiureti nuprausti duk-tere.

Jos Sapnas Iszspilde Ant Tikruju

Camden, N. J. — "Eikie gul-ti dukrele, tu tik sapnavai kad namas dega", — taip tai pa-liepie Mikolas Camoroto savo dukrelei, 11 metu Teresei, ka-da toji paszoko isz lovos saky-dama jog sapnavo kad namas dega. Bet in keles minutes ve-liaus tevas paszoko isz lovos kada suode dumus kuknioje ir ant tikruju rado ten liepsna kuri jau buvo gerai užemus sienas. Kada ugnagesei atva-žiavo, visa kuknia jau radosi liepsnoje. Dabar tevas sako kad ateityje tikes in sapnus.

Nepaprastas Budas At-emimo Sau Gyvasties

Climax, Sask., Kanada. — Naszle vardu Laperezkn, Mas-kole, ateme sau gyvastį nepap-rastu budu. Nuejas ant lauko inlindo in kuli sziaudu ir užsi-dege. Kaimynai paregeja lieps-na ant lanko, subego ir rado tik kaulus moteres.



L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS
aidoja kunus numireliu. Pasamdo
automobilius del laidotuviu, Krik-
vestuviu ir kitokiams reikalams.
Bell Telefono Numeras 78
520 W. Centre St. Mahanay City

Nauja Restauracija Atidaryta Readingo Geležinkelio Stotija Philadelphia, Pa.



Sztai Nauja Restauracija "Gateway Restaurant," viena isz geriausių intaisytu mieste Philadelphia, Pa., kuri talpina-si Broad Street, Readingo gele-žinkelio stotije. Kitoje vietoje randasi gerimo pasilsis, o szale puiki kukne, kurioje pagamina gardžius ir skanius valgius greitai del keleiviu kurie laukia trukių.